

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

### Precios de suscripción:

Melilla, un mes.	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre.	4'50	"
Número suelto.	0'05	"

### Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

### Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

## Gran Fotografía

DE LA

SEÑORA VIUDA DE AGUILERA  
A CARGO DE

**D. RICARDO GOMEZ**

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al óleo y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva ó sea viento.

Calle de San Miguel

(al lado de la Farmacia Militar)

### SE VENDE

un filtro de carbón silicatado, un armarío librería y otros varios muebles

Buen Acuerdo, 10

## A través del campo

Comienza de nuevo la agitación en las kábilas del Rif.

La tranquilidad que días pasados reinaba, la evolución de muchos acantonando al Amrani y al Arafá, eran pruebas evidentes de haberse restablecido el orden en la región más salvaje del Imperio Moghrebíta,

Pero ha bastado que en Mtalsa se presenten algunas fuerzas del Rogui, para que de nuevo se exalten los ánimos y se desencadenen las pasiones.

Juntas y juntas celebran casi a diario los jefes de las kábilas de Guelaya para llegar á un acuerdo, para convencer á Mazuza, única disidente y obtener de ella que proclame á Muley Mohamed.

En la que anteayer celebraron los jefes de Benisidel, Benibuifur, Beni-

sicar y Beni-Bullagí, no se quiso admitir á los de Mazuza.

Se dice que hoy serán admitidos á nueva junta, que tendrá lugar en los límites de Beni-buifur.

Cuatro de las cinco kábilas de Guelaya convinieron en la celebrada anteayer, llevar diariamente cebada y harina á las tropas del Rogui, que acampan en Benisidel, y se practican trabajos para que Mazuza contribuya al sostenimiento de aquellas fuerzas.

«Convenceos de que Abd-el-Azis no está en Fez: tan bien como nosotros sabéis, que los emisarios que enviamos á la ciudad santa de Muley Dris, no han logrado ver al Rey, á pesar de los esfuerzos que hicieron para ello, á pesar de participar á los ministros, que eran representantes de Guelaya.

«El soberano no se presenta, porque lo tienen secuestrado los magnates que le rodean, y esas gentes, andan en tratos con los europeos, para venderles el imperio.

«No queremos hacer guerra á hermanos nuestros, pero si persistis en vuestra actitud, si no defendéis la causa justa del que debe ser verdadero Rey, nos veremos obligados á combatirlos.»

Estos y otros razonamientos se emplean para conquistar a los Mazuzas, y á juzgar por las nuevas corrientes, no será difícil lo consigan.

De unirse esta kábila á la insurrección, el Amrani quedaría en situación comprometida.

## Fantasías moriscas

Nada pone tan de relieve el fanatismo

de los marróquies, como esas miles historietas que cuentan todos los días, sobre el pretendiente.

Es necesario oirlas relatar á ellos mismos, para darse idea exacta de la fe y crédito que les merecen.

Dijimos días atrás que continuaríamos la lista de las fantasías, y vamos á efectuarlo, para regocijo de nuestros lectores.

«Una tarde, bajó el pretendiente á orar y hacer abluciones en el río Ain Mediuna, y terminadas se dedicó á la pesca, con suerte tan feliz, que á los pocos minutos sacaba un hermoso pez.

Dentro de la cabeza del animalito, se encontró una preciosa sortija de oro. Los presentes quedaron absortos ante el hallazgo, y el pretendiente, en aquellos solemnes momentos manifestó, que el hecho debía considerarse como revelación divina, y que con la joya realizaría sorprendentes milagros.

Esa sortija es de la que tanto hablan los moros, la que hace intangible, á su jefe la causa en fin, de su celebridad.

El último milagro realizado fué con ocasión de la Pascua, transportando á los Jefes principales, sin que de ello dieran cuenta, á la mezquita de Muley Dris, donde oraron en unión de los magnates del Imperio.

Al siguiente día del suceso, todos los jefes juraban y perjuraban haber visitado la mezquita y se esparcieron por las distintas regiones afectas al Pretendiente para dar cuenta del nuevo milagro que acababa de realizar,

CUENTO

# UNA LÁGRIMA

En aquellos tiempos era Amasis el poderoso soberano de Mazzain. La reina, muy bondadosa y muy bella, creíase feliz, y adoraba en su esposo. La flor de los amores regios exhalaba entonces toda su fragancia de castidad, porque el tabernáculo conyugal no había sido aún profanado con sacrilegio de holocaustos prohibidos.

Más, como casi siempre acontece, no faltó una serpiente que se dispiera a turbar la placidez de aquel paraíso. Y fué bajo la forma de una seductora esclava traiciense: Rodopisa.

Después de su esposa, lo que más amaba el monarca era un león de Nubia, un fornido y hermoso león de ojos azules. Un oráculo había augurado que su destino estaba intimamente ligado con el de aquella bestia. Por lo tanto, Amasis dedicaba muy solícitos carinos á su irrasional *ad latere*: jamás se separaba de él.

Una tarde paseábase el Faraón por una de las márgenes del Nilo, cuando un zopiloto que pasaba en aquel momento por cima de su cabeza, arrojó á los pies del monarca un *tutubó* ó zapatito. Amasis tuvo desde aquel momento una obsesión. Ya no hubo para él veladas y ensueños en que no se mezclase obstinadamente la imagen del misterioso zapatito. La propiedad de aquella prenda (si era mujer) debía de ser bellísima: él lo pensó así... Día después, una multitud de emisarios recorrían el imperio preguntando por los caminos y ciudades que para la voluntad del gran rey que la persona de quien fuese la prenda en cuestión, se presentase inmediatamente á la corte.

Cuando la bellísima esclava estuvo á presencia de Amasis, después de haber calzado con su propia real mano el antes donado y sonrosado piececito, no tuvo ningún escrúpulo él, el soberbio, dueño del más brillante de los tronos, en postrarse de hinojos y adorar aquel prodigio de virginal hermosura... Durante la famosa noche de sesenta horas amó el enamorado Faraón todos los embriagadores deleitos: más dichoso que su futuro cologa, el unido de la sumamitina, encontró en una sola mujer, ó mejor dicho en un santuario palpitante y sonrosado, todos los tesoros de belleza y de virginidad dignos de homenajes... Y fué, por la gracia del Monarca, libre y rica la hermosa esclava, para quien se perpetuó el recuerdo de aquella honra con la visión perenne del cincelado *convolutus*, regalo nupcial del primero y más galante, poderoso y noble de sus amantes afortunados.

El león de Nubia no presenció el sacrificio el rey no quería testigos. No ortuxos en el egoísmo de su aventura sacrilega.

Cuando el voluptuoso idilio hubo terminado, el monarca, lítil, trémulo de vergüenza, se dirigió á la Cámara de su esposa. Silencio de tumba reinaba en el aposento de la dulce soberana... Amasis contuvo á duras penas un sollozo que trataba de escapar del fondo de su pecho. A los pies de la reina dormida, veía el hermoso león de ojos azules. Quijo el monarca agradecerle, pero retrocedió con miedo, porque un rugido potente, prolongado, pavoroso, fué el comentario de la fiera. La reina despertó, y una lágrima brilló en sus ojos.

—Oh, mi reina adorada esposa mía—dijo el omnipotente y poderoso señor de Mazzain, llorando y de rodillas—Perdóname, te lo suplico por el amor de Isis. Grande ha sido mi culpa, he desafiado en un rato de locura el poder del destino, he alejado de mí mi león de ojos azules, te he sido infiel, pero es mi arrepentimiento tan inmenso como mi delito. Perdóname, te lo juro por Isis; jamás, mientras yo viva, volverá á resonar en mi palacio el eco de ese rugido, ni jamás por mi culpa volverá á brillar en tus ojos esa lágrima.

Antonio S. Briceño

## Noticias locales

### Junta

Esta tarde á las cuatro tendrá lugar en el despacho del Excmo. Sr. Comandante General una reunión para tratar de asuntos de la sociedad de Tiro Nacional.

### Ejercicios de tiro

Ayer se verificaron ejercicios de tiro con los cañones de montaña, de tiro rápido 75 Krup.

El resultado obtenido fué excelente, poniéndose de relieve las buenas condiciones balísticas de las piezas.

Los blancos colocados en la playa, quedaron completamente destruidos.

Los ejercicios fueron presenciados por los Excelentísimos Señores Comandante General y General segundo Jefe, Jefes y Oficiales de Artillería y muchos otros de los demás cuerpos de la guarnición.

### Oficial francés

A bordo del «Tell» y con dirección á Tánger, llegó ayer el Teniente del 12 de Artillería francés, Jules Schneider, que marcha á incorporarse á la nueva misión militar de Marruecos.

Por la tarde presencié los ejercicios de fuego de la Artillería, elogiando las nuevas piezas y el estado de instrucción de los artilleros.

## Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción)

### Desabrimiento de Silvela

El Sr. Silvela ha escrito que se halla cansado de los trabajos hechos para armonizar á los conservadores, añadiendo que la salida del Sr. Villaverde, contra la opinión del Sr. Maura tendrá graves consecuencias, y por último, que en el mes de Junio dejará de ser poder.

### Ministros disgustados

En los círculos se insiste que las amenazas de la crisis tienen disgustados á los Sres. Dato y Aliende-salazar.

Estos señores manifiestan que si no se modifica el encasillado oficial, dimitirán.

### Cambios

Paris vista	35.20
Londres	35.60

### La baja de la Bolsa

Un periódico ministerial calcula en cien millones la pérdida por la baja

de los valores en la Bolsa.

### Negativa de Silvela

El Sr. Silvela ha negado el aliento que se le atribuye y los de dimitir añadiendo que gobierna mientras le sigan siete conservadores y no le arrojen del poder el Rey y Cortes.

El Sr. Silvela terminó diciéndoles los periodistas: «esta vez no me voy por mi propio gusto.»

### En los Balkanes

Continúa la lucha entre cristianos y turcos.

Muchas mujeres y niños han sufrido horribles martirios.

En un combate encarnizado los bandos insurrectos hicieron uso de dinamita contra los soldados turcos que fueron dispersados.

### Emperatriz herida

La Emperatriz de Alemania se dislocó el brazo izquierdo, á consecuencia de haberse caído del caballo que montaba.

### El Ciudad de Mahon

Málaga 30 á las 20

Esta noche sale con rumbo á esta plaza el vapor correo «Ciudad de Mahon».

## Movimiento de vapores

### Día 30—Entradas

Vapor «Tell» bandera francesa, con carga de 88.857 kilogramos de varias mercancías de Marsella, y 28 pasajeros de Orán.

### Regimiento Infantería Melilla núm. 2

Debiendo procederse a la venta de correajes viejos sobrantes en este Cuerpo, se avisa á los que deseen adquirirlos para que se avisten con los Capitanes que firman, comisionados para proceder á la referida enagenación—Manuel Camps, Manuel Alvarez.

### ANUNCIO

Debiendo efectuarse en el edificio que ocupa el Casino Español, obras de reparación que abrazan los ramos de albañilería, carpintería y pintura, se admiten proposiciones hasta el día 12 de Abril á las dos de la tarde en la Secretaria del mismo, donde está de manifiesto el pliego de condiciones, cuya hora se adjudicará el servicio de la proposición más ventajosa.—El Secretario, Venancio Cisneros.

## EL VAPOR ESPAÑA

Cerveza Damm embotellada á domicilio

Imprenta de «El Telegrama»

## ECONOMATO MILITAR

### SOCIEDAD COOPERATIVA

Los artículos últimamente llegados son y han resultado á los precios siguientes.

Chorizos de Maracena, kilo. . . . .	3'50 ptas
Idem extremeños. . . . .	4'50
Aleaparrones. . . . .	1'30
Queso de plato. . . . .	3'00
Idem bola extra. . . . .	2'50
Idem id, corriente. . . . .	1'75
Jabón de lechuga, pastilla. . . . .	0'20
Chocolate de Mahón, libra. . . . .	2'00
Café Hacienda 1. <sup>a</sup> , kilo. . . . .	3'48
Morcilla de Ronda. . . . .	2'80
Aceite refinado superior, litro. . . . .	1'00
Pasas, kilo. . . . .	1'60
Sardinias en escabeche lata. . . . .	1'00
Café Puerto Rico, kilo. * . . . .	2'00

Gran surtido en teteras, azucareras y jarros de China y pedernal, conteniendo jalea.

## Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE

## LA AFRICANA

En su antiguo local de la calle de San Miguel, acaba de inaugurar un restaurant, en el que á todas horas encontrará el público los más exquisitos manjares.

Servicio por raciones.

**SAN MIGUEL**

## Zapatería "La Moda,"

En este acreditado Establecimiento, además de expendirse calzado de todas clases, se confecciona á la medida, con buen material y á precios económicos.

Jardines 72—MANTELETE

## Ruiz y Albert--MÁLAGA

Cosecheros exportadores de vinos finos y licores de todas clases

Especialidad de la casa. Rom San Luis y Ojen del Paraíso.

Representante en ésta, Joaquín Cabo.

## El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería

de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis y quince meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de treinta pesetas en adelante, corte esmerado y pronta confección.

Se hacen trajes á pagar en seis meses, sin aumento de precio, contando con buenas referencias ó garantía Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

Poligono. GRAF. MARGALLO--Frente á la parada de carruajes

mos. El público melillense comprende bien sus intereses.

Cada día visitan nuestro establecimiento mayor número de personas, avidas de adquirir las gangas que ofrece-

GRAN ALMACEN DE SALDOS

AL PÚBLICO

gados, tendrán derecho á tomar posesión de todos los bienes de la sucesión y á conservarlos para las personas llamadas por la ley á heredarlo. Si el difunto dejare deudas á su favor contra súbditos marroquies, el Gobernador de la ciudad ó quienes para ello fueren competente, obligarán á los deudores á satisfacer el importe de sus créditos al Cónsul general, Cónsul, vicecónsul, agente consular ó su delegado; y asimismo si el difunto dejase deudas á favor de algún súbdito del Rey de Marruecos el Cónsul general, Cónsul, vicecónsul delegado; amparará al acreedor para el cobro de lo que reclame del

abintestato ó de la testamentaria. Si muriese en España un súbdito marroquí, el Comandante, Gobernador ó justicia del territorio donde falleciere, podrán en custodia lo que haya dejado y avisarán al expresado Cónsul general español, enviándole nota de lo que sea, para que él lo haga saber á sus herederos y proporcione su recaudación sin extravío.

Art. 23. Los buques de ambas naciones podrán arribar libremente á los puertos de cualquiera de ellas. Las embarcaciones mercantes deberán ir habilitadas de papeles por las oficinas correspondientes; podrán permanecer en dichos puertos todo

# GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Polígono número 28 (Casa del Sr. Botella).

Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS DE Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en esta plaza.

## GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos resfriado, garrotillo, dispepsia, contra la diarreá, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damas, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones, hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina, lombrices, inguanto para las lombrices, las almorranas, para la sifilis, etc. etc. cura y cutis, remedio para la garganta inflamada contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FE, S. Miguel.

HISTORIA ORGANICO-MILITAR DEL Regimiento Infantería de Melilla num. 7

Obra publicada por el primer teniente de dicho Regimiento D. Pedro Páez Moreno, y compuesta de 2 volúmenes en 4.º de 280 y 384 páginas, precio de 3 y 4 pesetas respectivamente, pudiendo adquirirse en la oficina Coronela del expresado, sita en el Muro X, y en esta Redacción.

# La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 \* SAN MIGUEL \* 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases, Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería, espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes, cintas, agremanes aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos, sombrillas.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de capas largas para señora de la última novedad; las del año pasado cortas, se venden á mitad precio. Hay también un gran surtido en lanas para señora y caballeros, franelas, sombreros, gorras, boinas, y moñas para niños de cristianas.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

SAN MIGUEL 26.

DISPONIBLE

el tiempo que les convenga para sus operaciones de comercio.

Art. 24. Todo buque marroquí que salga con destino á España de algún puerto, deberá el registro de su cargamento y la patente de sanidad formalizados por el Cónsul, vicecónsul, ó agente consular de España en el puerto de partida.

Art. 25.º Para evitar los abusos á que puede dar lugar la libre navegación de los órabos riñenos, han acordado las dos altas partes que los arraces ó patrones de dichas embarcaciones deban proveerse un pasaporte de los Gobernadores de las

en su poder al tiempo de su muerte entrarán inmediatamente en posesión las personas designadas por él en tal objeto y nombradas como herederos en su testamento si estuviesen presentes; y en caso de que se hallasen ausentes los herederos, el Cónsul general, vicecónsul ó agente consular á quien delegasen estos, tomarán posesión de toda su propiedad y efectos despues de hacer inventario ó lista de ellos, expresando cada objeto claramente, hasta que los entreguen al heredero del difunto. Más si éste no hubiese dejado disposición testamentaria, el Cónsul general, Cónsul, vicecónsul, ó agente consular ó sus dele-